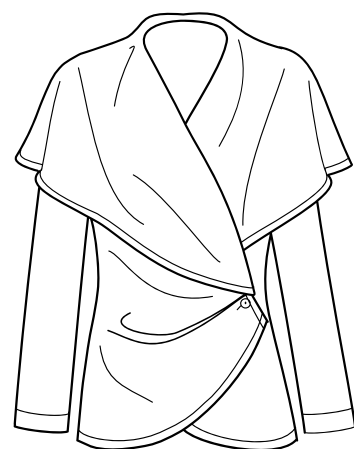
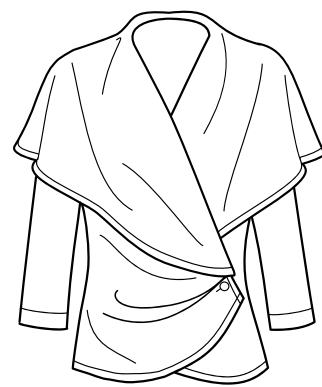


SIMPLICITY® S9189

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity. Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



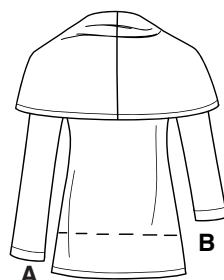
A



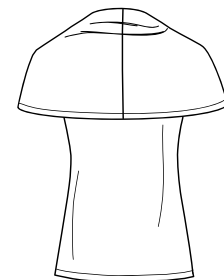
B



C

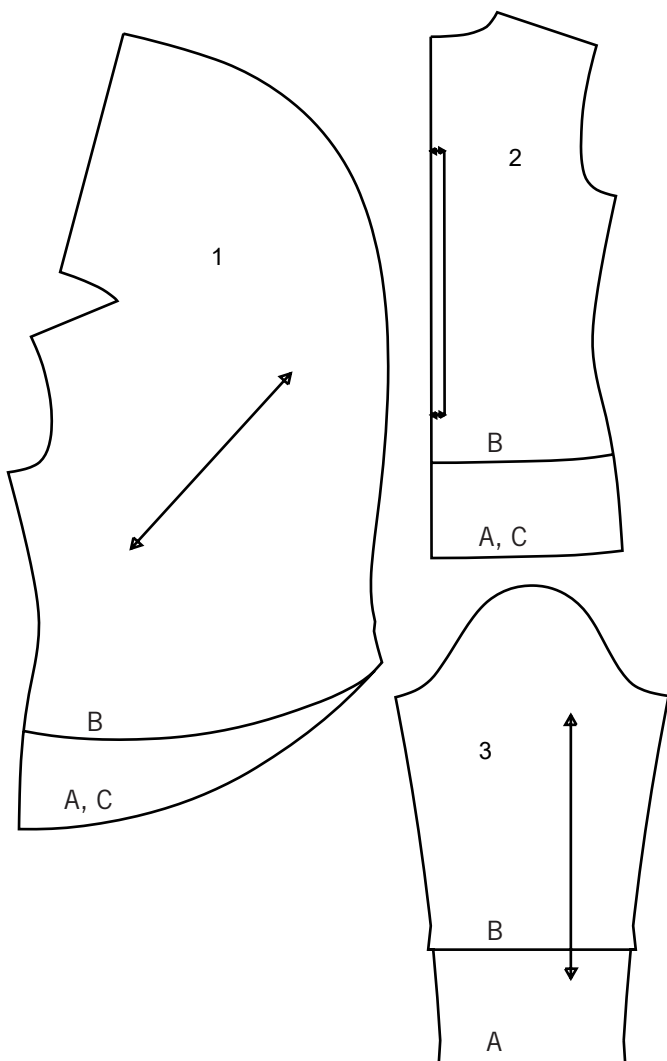


A



B

3 PIÈCES DE PATRON



1 DEVANT ET COL A,B,C
2 DOS A,B,C
3 MANCHE A,B

Instructions Générales

Le Patron

- SYMBÔLES**
- ↔ LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.
 - ⇓ PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.
 - MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.
 - ▽▽ CRANS
 - POIS
 - LIGNE DE COUPE
 - == LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

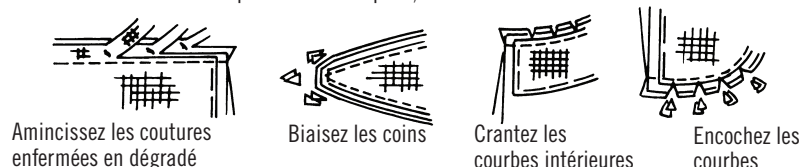
POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures se reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en avant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

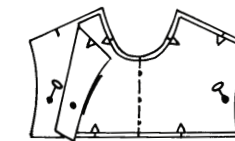
- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, utilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

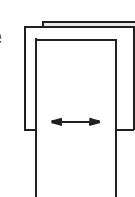
Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

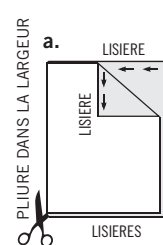


REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

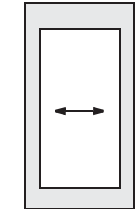
★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.



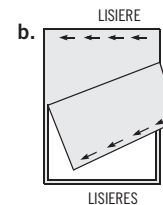
✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).



Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.



Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).



Plans de Coupe

- patron côté imprimé sur le dessous
- patron côté imprimé sur le dessus

- ★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE
- ✱

SELVAGE(S)= LISIÈRE(S)
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

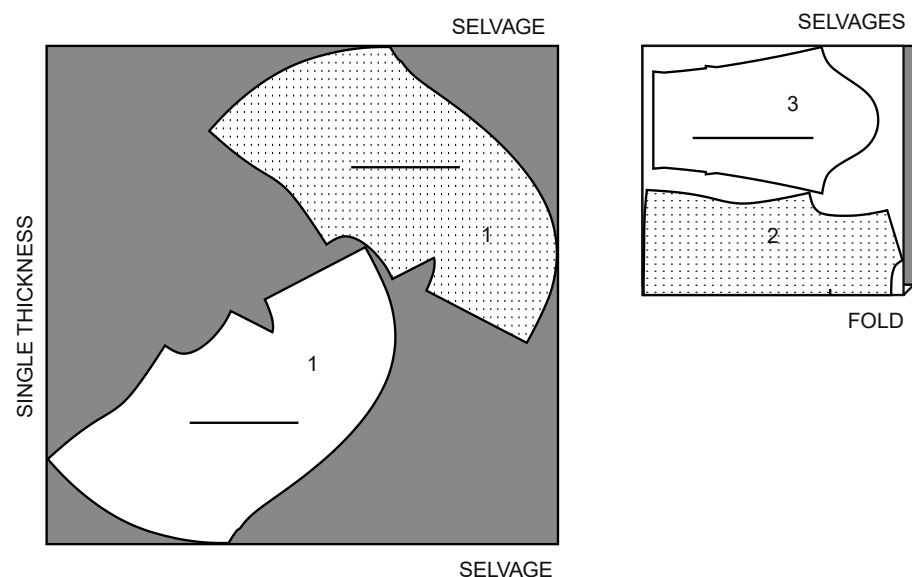
IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

TOUS LES MODELES SONT CREEES SEULEMENT POUR DES TRICOTS EXTENSIBLES

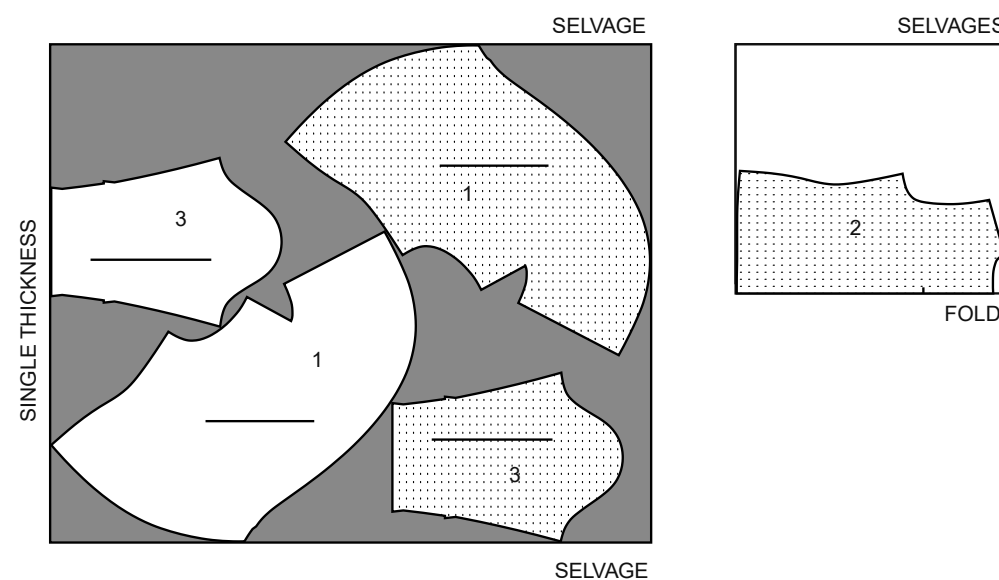
A VESTE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G



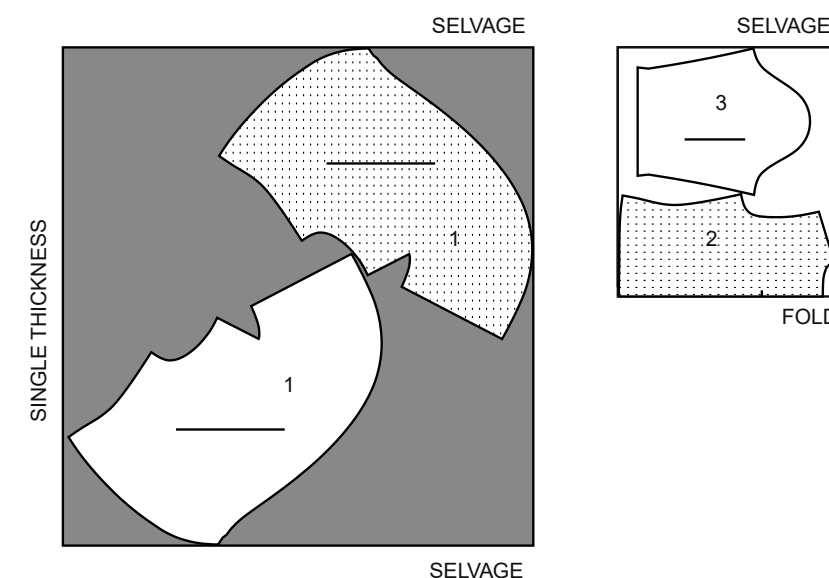
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TG-TTG



B VESTE

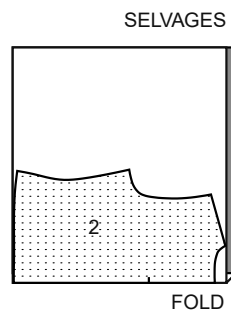
UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G



SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

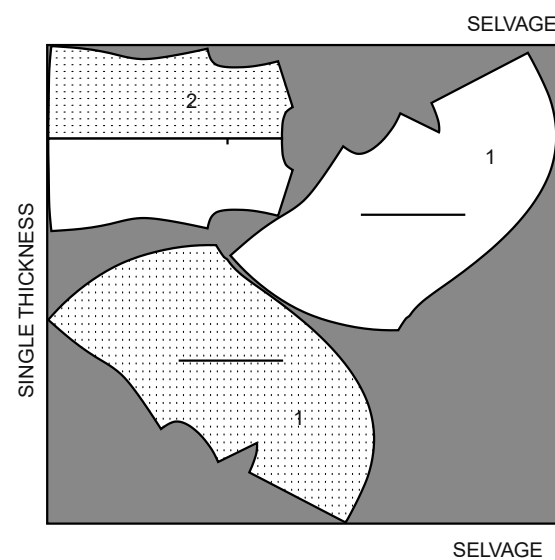
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLE TG-TTG



C VESTE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES G-TG-TTG



Instructions de Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

SIMPLEMENT LES MEILLEURS TECHNIQUES DE COUTURE

POUR DES TRICOTS

- Utilisez une aiguille à pointe bille ou stretch.
- Piquez au point zigzag étroit ou au point stretch.
- Pour empêcher que les coutures d'épaule se déforment, épinglez le centre du ruban à ourlet, de l'élastique transparent ou du galon croisé le long de la ligne de couture sur les bords de l'épaule du devant, puis piquez les coutures d'épaule.

POUR LA SURJETEUSE

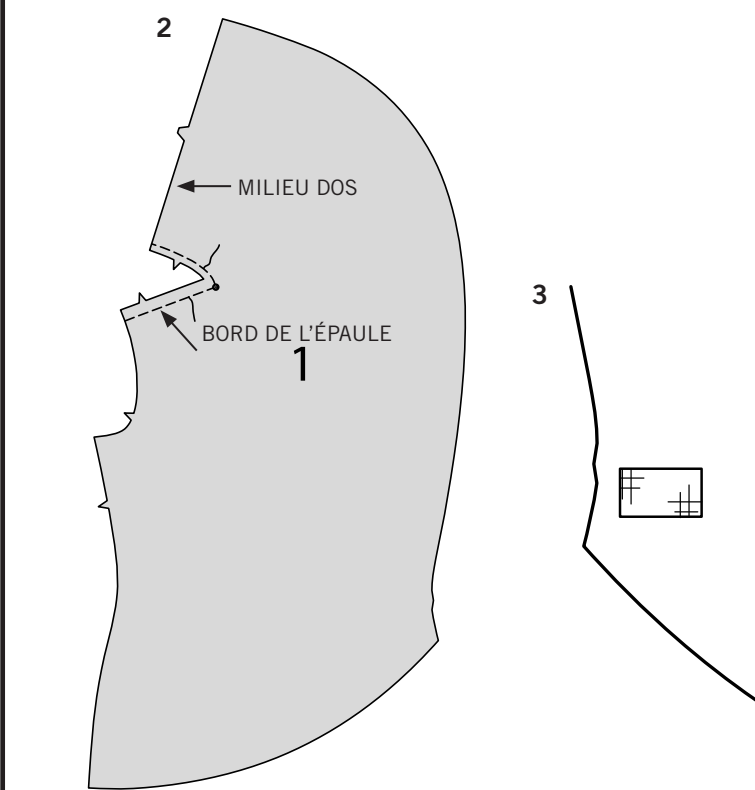
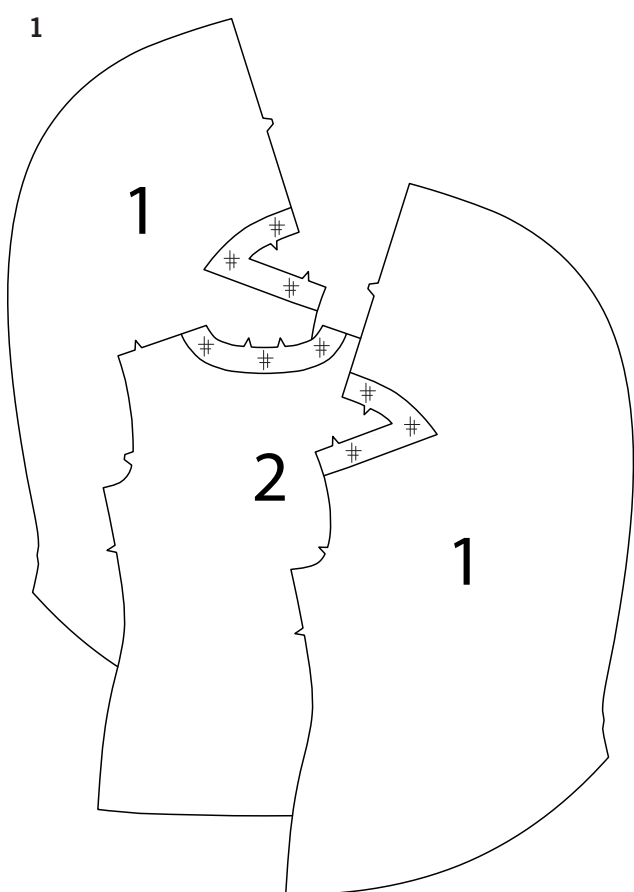
- Une surjeteuse peut s'utiliser toute seule ou comme le complément de votre machine à coudre conventionnelle.
- Les surjeteuses coupent et finissent les bords à mesure qu'elles effectuent la couture, tout dans une seule opération. Cependant, il est TRES important de vérifier l'ajustage avant de faire les coutures.
- En utilisant du fil en couleur assortie, bâtissez les coutures et essayez le vêtement. S'il n'est pas nécessaire ajuster, surjetez les coutures le long du bâti.
- La surjeteuse à trois fils est idéale pour les coutures plus importantes comme celles d'épaule, latérales, de dessous de bras et de manche.
- A cause de la tension exercée sur les coutures, comme celles d'entrejambe et des emmanchures, le point de surjeteuse à 4 fils est le meilleur...OU, utilisez un point de surjeteuse à 3 fils, et piquez le long de la couture à la machine conventionnelle pour renforcer.
- Le point de surjeteuse à 2 ou 3 fils est une finition parfaite pour les bords des parementures, des ourlets et des valeurs de couture.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES. PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMENT.

VESTE A, B, C

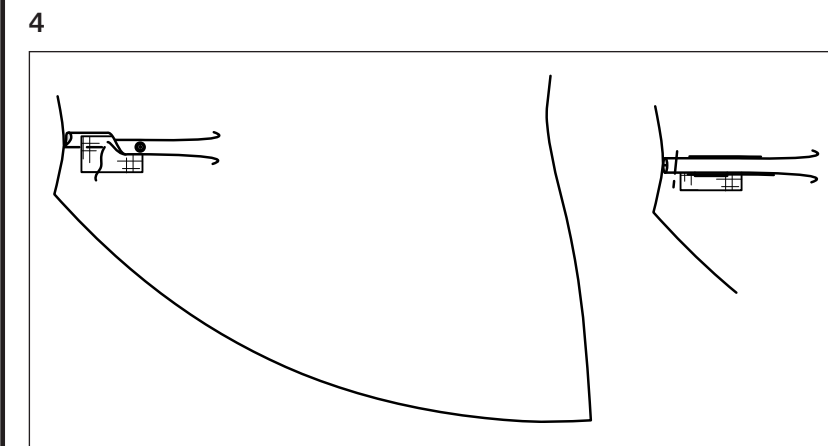
NOTE : POUR LE MODELE C - Découpez 6 mm des bords de l'emmanchure du devant et col (1) et du dos (2) avant de piquer les coutures.

1. Si nécessaire pour le choix du tricot ou si vous le préférez, tracez une ligne **DANS** la pièce du patron du devant et col (1) à 3.8 cm du bord de l'encolure et de l'épaule. Tracez le bord de l'encolure et de l'épaule et la nouvelle ligne sur un coupon d'entoilage thermocollant. Retournez la pièce du patron pour créer une autre pièce pour le côté GAUCHE. Faites adhérer l'entoilage sur l'ENVERS des pièces du devant et col, en suivant la notice d'utilisation. Faites le coupon d'entoilage thermocollant et faites-le adhérer sur le dos (2) de la même façon. (Montré seulement dans le premier croquis.)

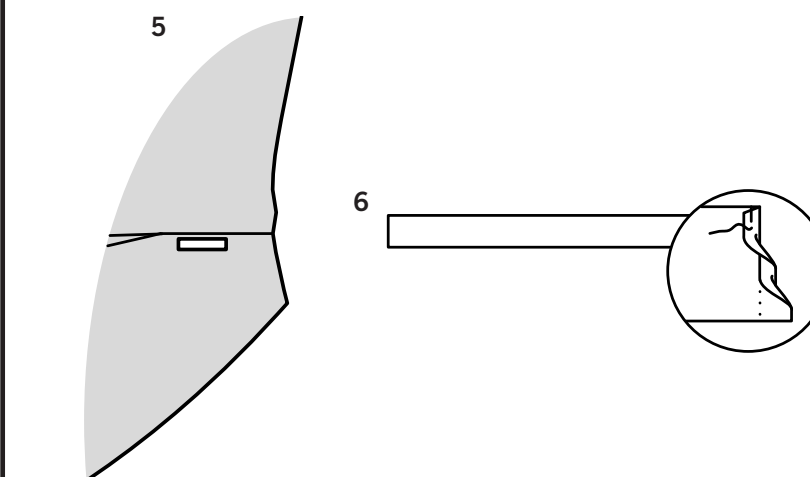


2. Piquez à 1 cm du bord de l'encolure du prolongement devant et sur la ligne de couture d'épaule, en pivotant, avec l'aiguille piquée dans le tissu, au petit pois sur les pièces du devant et col (1). Pour renforcer le coin intérieur au petit pois, piquez sur les lignes de piqûre par-dessus la piqûre précédente. (Le croquis est marqué pour une référence ultérieure.)

3. Epinglez un coupon d'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la pièce du devant et col DROIT, assez grand pour couvrir la boutonnière. Faites adhérer sur place en suivant la notice d'utilisation.

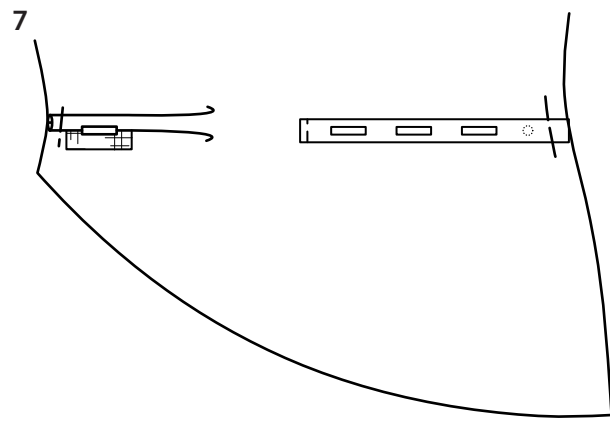


4. Pour former les plis creux sur les pièces du devant et col, sur l'ENVERS, amenez les lignes continues et les petits pois l'une sur l'autre. Piquez sur la ligne continue. Pressez les plis à plat, en amenant la piqûre vers le milieu. Bâtissez le bord du devant.

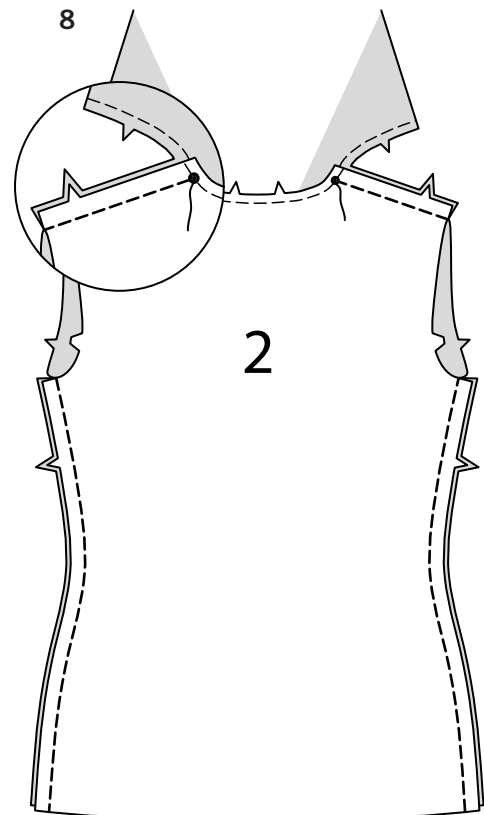


5. Sur l'ENDROIT, faites la boutonnière du devant et col DROIT sur la marque.

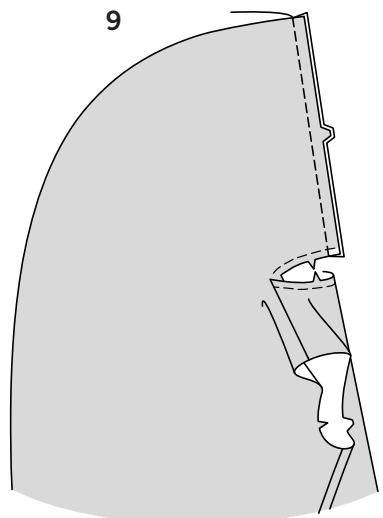
6. Coupez un morceau de ruban de 23.5 cm. Repliez au fer 1.3 cm sur une extrémité. Rentrez le bord non fini jusqu'à ce qu'il rejoigne le pli. Piquez près du bord intérieur pressé.



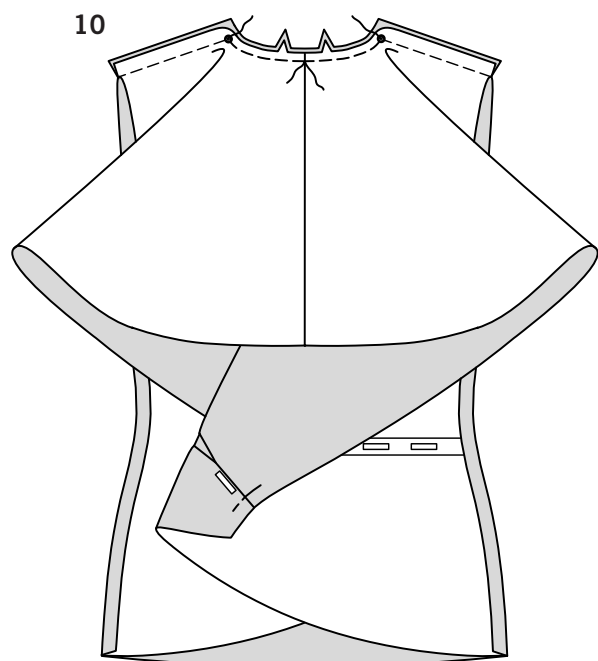
- 7.** Faites une boutonnière de 2.85 cm à 2.5 cm du bord fini. Faites une deuxième boutonnière à 2.5 cm de la première, et une troisième à 2.5 cm de la dernière. Sur l'ENVERS, épinglez le ruban sur le devant et col DROIT, centré par-dessus le grand pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.



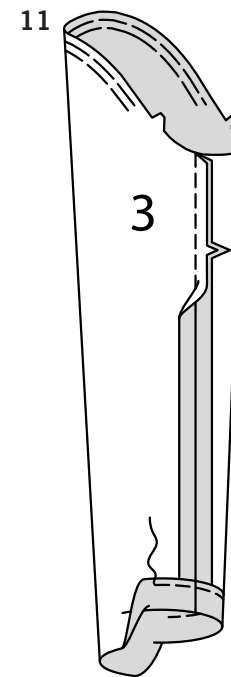
- 8.** Piquez à 1 cm du bord de l'encolure du dos (2). Épinglez le devant et le dos sur les coutures d'épaule, en faisant coïncider les petits pois. Piquez du bord de l'emmanchure au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Piquez le devant et le dos sur les coutures latérales.



- 9.** ENVERS CONTRE ENVERS, piquez la couture du milieu dos du prolongement devant. Crantez le bord de l'encolure du dos jusqu'à piqure le long de la courbe, si nécessaire.

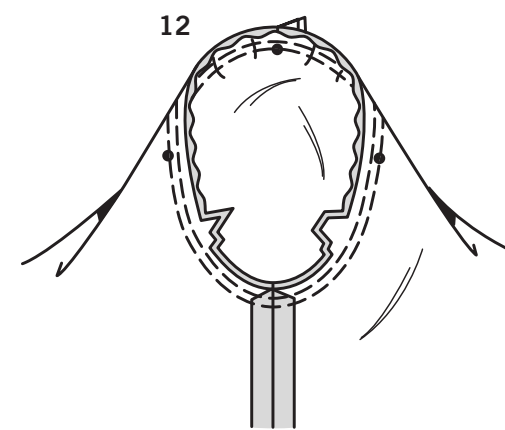


- 10.** Pour piquer le bord de l'encolure, sur l'ENVERS, ENDROIT CONTRE ENDROIT, amenez les lignes de piqure l'une sur l'autre, en faisant coïncider les milieux dos et les petits pois. Piquez chaque côté du milieu dos au petit pois en couture de 3 cm. Piquez au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Pressez la couture vers le dos, en pressant le col vers l'extérieur.



MANCHE A, B

- 11.** Pour soutenir le haut de la manche (3) entre les encoches, piquez à grands points sur la ligne de couture et à 6 mm à l'INTERIEUR de la ligne de couture. Piquez la couture de dessous de bras. Pressez vers le haut la valeur de couture sur le bord inférieur de la manche. Piquez à 6 mm du bord non fini.



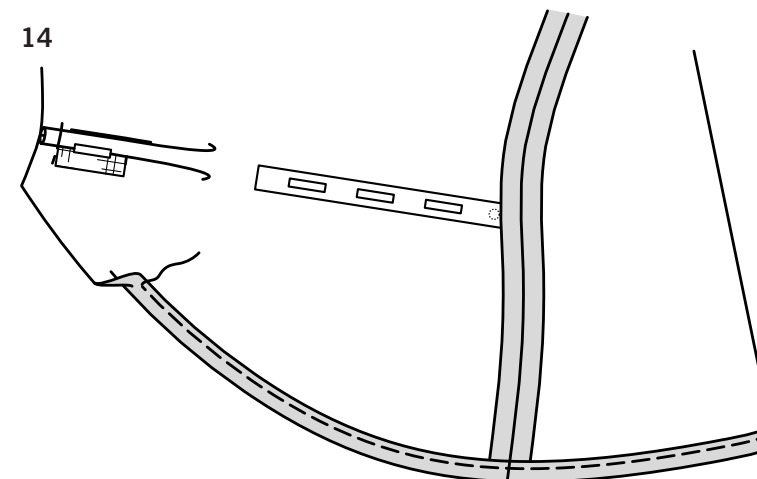
- 12.** Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez la veste à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches et les petits pois restants. Tirez sur le fauil pour ajuster. Pour distribuer l'ampleur également, glissez le tissu le long des fils canette jusqu'à ce qu'il n'y ait ni fronces ni plis sur la ligne de couture. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqure. Egalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqure. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur.



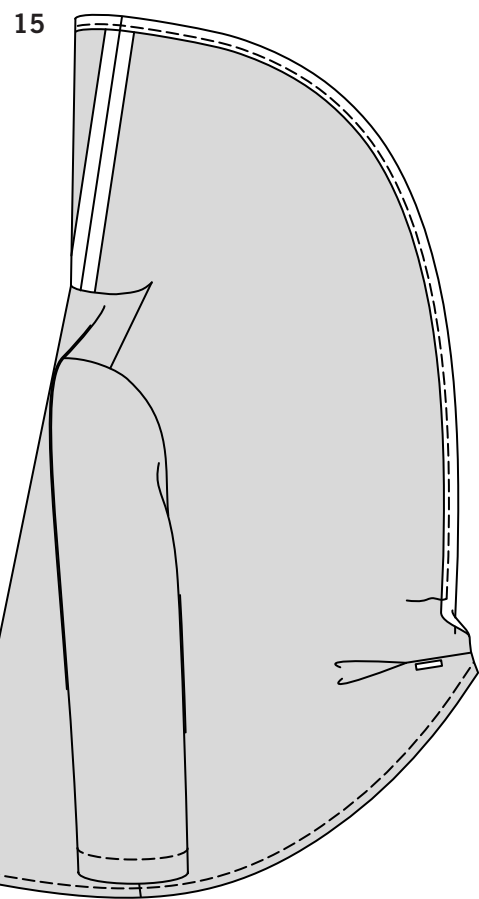
EMMANCHURE C

- 13.** Rentrez au fer 1 cm sur le bord de l'emmanchure. Epinglez, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, surpiquez à 6 mm du bord pressé.

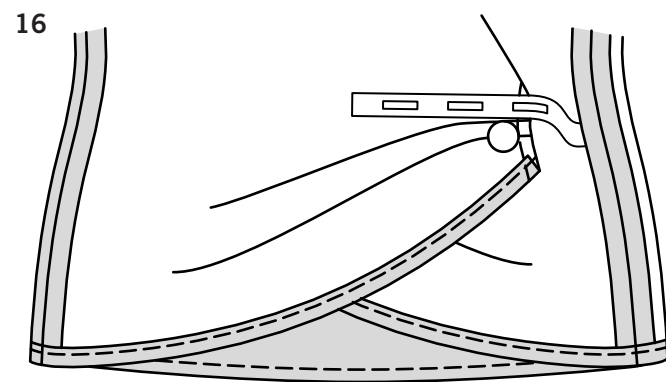
CONTINUEZ COMME SUIT POUR TOUS LES MODELES



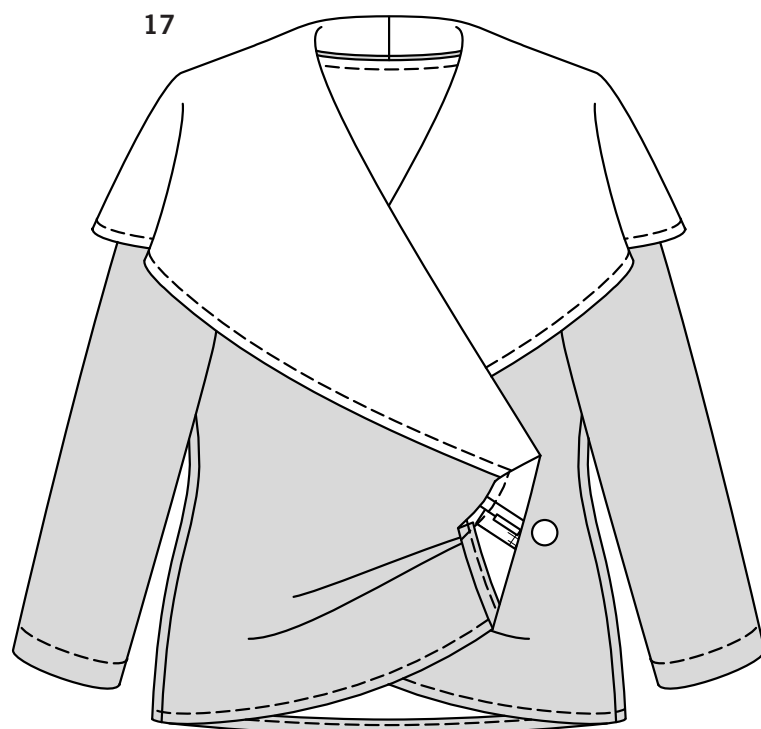
- 14.** Rentrez au fer la valeur de couture de l'ourlet sur le bord inférieur de la veste. Piquez à 6 mm du bord non fini.



15. Pressez vers l'ENDROIT la valeur de couture de l'ourlet sur les bords du devant et col de la veste. Piquez à 6 mm du bord non fini.



16. Sur l'ENVERS, cousez le bouton du devant et col GAUCHE par-dessus le petit pois.



17. Sur l'ENDROIT, superposez le devant DROIT au devant GAUCHE. Essayez le vêtement. Boutonnez le ruban ajustable à l'INTERIEUR pour ajuster confortablement. Cousez le bouton du devant GAUCHE sous la bouttonnière.